

شماره: ۹۴۴۲۸
تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۲۴
 ساعت: ۱۸:۰۸
ظاهر: عادی
نوریت:

دفتر معاون اول
رئیس
جمهوری
جمهوری اسلامی ایران
بسم الله الرحمن الرحيم

کلیه دستگاه‌های اجرایی کشور

بسلام و احترام

به پیوست تصویر نامه شماره ۲۰۰۸۵۹ مورخ ۱۴۰۰/۰۸/۱۷ وزیر محترم فرهنگ و ارشاد اسلامی درخصوص «درخواست ارائه اطلاعات مورد نظر از سوی دستگاهها برای درج در سامانه ذکر شده (در راستای اجرای قانون منوعیت به کارگیری اسامی، عنوان و اصطلاحات بیگانه مصوب مورخ ۱۳۷۵/۹/۱۴ مجلس شورای اسلامی و آیین نامه اجرایی آن)»، حسب نظر جناب آقای دکتر مخبر معاون اول محترم رئیس جمهور، جهت همکاری و اقدام لازم، ابلاغ می‌گردد.

محمد رضا محمد خانی



رونوشت:

- جناب آقای دکتر اسماعیلی رئیس دفتر محترم رئیس جمهور جهت استحضار
- جناب آقای دکتر اسماعیلی وزیر محترم فرهنگ و ارشاد اسلامی جهت استحضار
- جناب آقای دکتر سیما بی صراف دبیر محترم هیأت دولت جهت استحضار
- جناب آقای دکتر علی‌خانی معاون محترم هماهنگی و نظارت فرهنگی، اجتماعی و همکاری‌های منطقه‌ای
- اداره کل پیگیری و اطلاعات مدیریتی

موارد مرتبط با وزارت صنعت، معدن و تجارت در «قانون منوعیت به کارگیری اسامی، عناوین و اصطلاحات بیکانه»

تبصره ۵ - کارخانه‌ها، کارگاه‌ها و اماکن تولیدی و خدماتی و تجاری موظفاند اسامی تولیدات و اماکن خود را به نام‌ها و واژه‌های غیربیگانه برگردانند.

تبصره ۸ - تولید و توزیع کنندگان کالاها و صاحبان مراکز کسب و پیشه در صورت تخلف از این قانون به ترتیب به مجازات‌های زیر محکوم خواهند شد:

الف- اخطار کتبی توسط وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی. ب- تعویض علایم و نشانه‌ها و تغییر اسامی و عناوین پس از اعلام وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی توسط وزارت کشور یا دستگاه‌های ذیربیط با هزینه مختلف. ج- تعطیل موقت محل کار. د- لغو پروانه کار.

ماده ۱۲ - دستگاه‌هایی که به کارگاه‌ها، کارخانه‌ها، اماکن تولیدی و تجاری و خدماتی پروانه تأسیس و پروانه کسب یا بهره برداری یا اجازه تولید و ادامه فعالیت می‌دهند موظفند پس از صدور پروانه و اجازه تولید و ادامه فعالیت به متقاضیان ابلاغ کنند تا نسبت به تغییرنام مؤسسه یا محصولات خود و گزینش نام فارسی اقدام کنند. **اصلاحیه بند ۴ آیین نامه اصلاحی ۱۳۹۴ - تبصره ماده (۱۲)** - به منظور رعایت حقوق مکتبه و حمایت از تولیدکنندگان داخلی و صادرکنندگان، ادامه فعالیت واحدها، ارایه خدمات و تولید کالاهایی که قبلاً با نام غیرفارسی پروانه یا مجوز گرفته‌اند، منوط به موافقت شورای هماهنگی پاسداشت زبان فارسی است.

ماده ۱۴ - استفاده از تابلو یا نوشته‌ها و نشانه‌هایی که منحصراً به خط غیرفارسی تنظیم شده باشد به استثنای نشانه‌های بین‌المللی ممنوع است. نیروی انتظامی موظف است از نصب و ادامه استفاده از آنها جلوگیری کند.

استثنایات مربوط با این حوزه عبارتند از:

ماده ۶ - افرادی که علاوه بر زبان فارسی به یکی از زبان‌های خاص اقلیتهای دینی شناخته شده در قانون اساسی یا گویش‌های محلی و قومی رایج در بعضی مناطق ایران سخن می‌گویند مجازند از اسامی خاص متعلق به آن زبان یا گویش در نامگذاری محصولات و مؤسسه‌ها و اماکن مربوط به خود در همان مناطق استفاده کنند.

ماده ۷ - تبدیل نام‌های خاص محصولات ساخت کشورهای دیگر به زبان فارسی الزامی نیست و تغییر اسامی مؤسسه‌هایی که این نوع محصولات را عرضه می‌کنند ضرورت ندارد.

ماده ۸ - کالاهای صادراتی مشروط بر اینکه در داخل کشور توزیع نشود از شمول قانون و این آیین‌نامه خارج است.

بسم الله الرحمن الرحيم



جمهوری اسلامی ایران

وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

وزیر

۱۴۰۰/۰۸/۱۷

شماره:

۱۴۰۰/۰۸/۱۷

تاریخ:

ساعت:

پیوست: ندارد

« سال تولید، پشتیبانی‌ها، مانع زدایی‌ها »

جناب آقای دکتر مجتبی
معاون اول رئیس جمهور

با اسلام و احترام

با عنایت به اهمیت اجرای قانون ممنوعیت به کارگیری اسامی، عناوین و اصطلاحات بیگانه مصوب ۱۳۷۵/۹/۱۴ مجلس محترم شورای اسلامی و همچنین آیین‌نامه اجرایی این قانون مصوبه مورخ ۱۳۷۸/۲/۱۹ و اصلاحیه همین آیین‌نامه مصوبه مورخ ۱۳۹۴/۱۱/۱۴ هیئت محترم وزیران، درنظر است سامانه‌ای بمنظور اخطار به کاربرانی که در امر اجرای قانون سهل انگاری و همچنان از کلمات و عبارات بیگانه استفاده می‌نمایند، به محض بروز تخلف اخطار داده شود. از آنجا که این سامانه هم اکنون در وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در دست طراحی و سپس بهره‌برداری می‌باشد، خواهشمند است دستور فرمایید کلیه دستگاه‌های اداری و دولتی و عمومی که مشمول قانون می‌باشند، اطلاعات ذیل را در اختیار این وزارت خانه قرار دهند:

- عنوان مجوزهایی که توسط هر دستگاه اعطای شود.

- سامانه‌ای که فرایند اعطای مجوز را در آن دستگاه انجام می‌دهد.

- تعیین مرحله‌ای از سامانه که امور مربوط به انتخاب نام در آن و یا به صورت جداگانه انجام می‌شود.

انتظار می‌رود: چنانچه تأیید و نامگذاری محصولات، خدمات و مجوزهای صادره در قالب دیگری در هریک از دستگاه‌ها انجام می‌شود نیز با ذکر روند اداری موجود اعلام شود. ای

محمدی اسماعیلی
وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی و
رئیس شورای هماهنگی پاسداشت زبان فارسی

دبیرخانه مرکزی ریاست جمهوری

شماره: ۹۰۶۳۵

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۱۷

۲۴۰۵۴۶۱

ساعت: ۱۲:۵۴

میدان بهارستان، خیابان کمال الملک

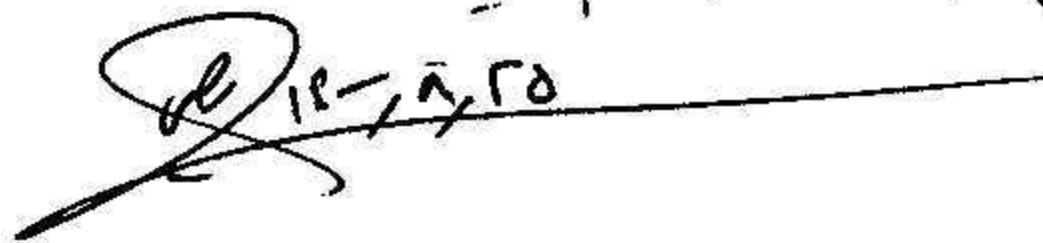
تلفن گویا: ۳۸۵۱۱

نامبر: ۰۰۷

۳۳۹۶۶۰۰۰

لیست تغیییرات مرجعیه زمانی شناسی کارشناسی دبیرخانه دفتر وزارتی از طرف مهداد محمدی شیخمرد رئیس دبیرخانه دفتر وزارتی دفترخانه مرکزی ۱۴۰۰ شماره: ۲۰۲۳۶ تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۲۵ ۰۹:۱۵
ارجاع تغیییر فرماندهی کارشناسی دبیرخانه دفتر وزارتی از طرف مهداد محمدی شیخمرد رئیس دبیرخانه دفتر وزارتی زمان ارجاع: ۱۴۰۰/۰۸/۲۵ ۰۹:۱۶ ارجاعیت: غایی
ارجاع تغیییر مهداد محمدی شیخمرد رئیس دبیرخانه دفتر وزارتی غایی ۱۴۰۰/۰۸/۲۵ ۰۹:۳۶
ارجاع از مهداد محمدی شیخمرد رئیس دبیرخانه دفتر وزارتی زمان ارجاع: ۱۴۰۰/۰۸/۲۵ ۰۹:۳۶ ارجاعیت: غایی
ارجاع از مهداد محمدی شیخمرد رئیس دبیرخانه دفتر وزارتی غایی ۱۴۰۰/۰۸/۲۵ ۱۰:۱۱
ارجاع تغیییر فائزه توپوزی معاون مدیرکل حقوق وزارتی از طرف شفیع خنابی معاون قوه و مدیرکل حقوق وزارتی زمان ارجاع: ۱۴۰۰/۰۸/۲۵ ۱۰:۲۹ ارجاعیت: غایی
ارجاع تغیییر مهداد محمدی شیخمرد رئیس دبیرخانه دفتر وزارتی غایی ۱۴۰۰/۰۸/۲۵ ۱۱:۱۲
ارجاع از معاون مدیرکل اقدامات استود فعالیت ۱: تغییر فائزه توپوزی - معاون قوه و مدیرکل دفتر وزارتی
قائم مقام مختار وزیر در امور پارکانی معاونان مختار وزیر پاسکار و استوار نوای استخاره و دستور بررسی ناینیکه شهاب خنابی معاون قوه و مدیرکل حقوق وزارتی

- سام غمراویست محل سازن هست اینها
 - خبر که از زیره، حب اینها در درگاه بعدم
 - خبر که از زیره، حب اینها در درگاه بعدم
 - خبر که از زیره، حب اینها در درگاه بعدم
 - خبر که از زیره، حب اینها در درگاه بعدم
 - خبر که از زیره، حب اینها در درگاه بعدم





جمهوری اسلامی ایران
وزارت صنعت، معدن و تجارت
معاون صنایع عمومی

شماره: 60/187269
تاریخ: 1401/08/03
پیوست: دارد

جناب آقای شافعی، رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معدن و کشاورزی ایران
جناب آقای نوده فراهانی، رئیس محترم اتاق اصناف ایران
 مدیران کل محترم صنعت، معدن و تجارت استانها و جنوب کرمان
 موضوع: ممنوعیت به کارگیری اسامی و اصطلاحات بیگانه

با سلام و احترام؛

پیرو نامه شماره ۲۵۴۵۷۷ مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۰۴ وزیر محترم فرهنگ و ارشاد اسلامی و همچنین نامه شماره ۹۴۴۲۸ مورخ ۱۴۰۰/۰۸/۲۴ معاون محترم رئیس جمهور در خصوص ارائه اطلاعات مورد نظر، از سوی دستگاه‌های اجرایی در خصوص قانون «ممنوعیت به کارگیری اسامی، عناوین و اصطلاحات بیگانه» و به منظور «پاسداشت زبان فارسی» به پیوست موارد مرتبط با وزارت صنعت، معدن و تجارت در این قانون ارسال می‌گردد.
با عنایت به اینکه بخش مهندسی از به کارگیری واژه‌های بیگانه و یا بهره‌گیری از خط غیرفارسی به نامگذاری و یا طرح نوشتاری بر روی کالاهای تولیدات داخلی مربوط می‌شود این اقدامات نقش مهمی را در گسترش فرهنگ زبانی و گفتمان عمومی ایفا می‌کند لذا دستور فرمایید کلیه مجموعه‌های تولیدی، تجاری و صنعتی زیر پوشش این معاونت، گزارشی از اقدامات انجام شده جهت ارائه به مراجع ذیصلاح به دفتر صنایع خلاق و ورزشی ارسال نمایند.

محمد مهدی برادران